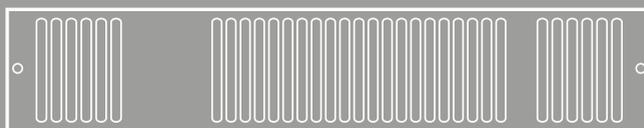


# Space Saver

Guide d'installation et  
mode d'emploi



SS3 | SS5 | SS7 | SS9

## Contenu

Présentation	2
Déclaration de conformité	3
Symboles utilisés dans ce guide	3
Importantes notices de sécurité et d'installation	4
Application	6
Informations sur le produit	6
Installation	8
Branchements électriques	9
Mise en service	9
Dépistage de pannes	10
Mode d'emploi	
Importants conseils de sécurité	12
Introduction	13
Fonctionnement	13
Dépistage de pannes	14
Enregistrement de votre produit	15
Élimination	15
Après-ventes et pièces de rechange	15

## Présentation

Vous trouverez les éléments suivants dans la caisse :

- Produit complet avec grille en acier inoxydable et câble d'alimentation.
- Vis de fixation (2).
- Deux conduits d'installation flexibles (qui ne sont pas inclus avec le modèle SS3).

Les grilles qui s'installent en accessoire à la place d'une grille standard sont disponibles en différents coloris et finitions. Veuillez consulter la liste de prix pour tous renseignements complémentaires. En cas d'articles manquants ou de détérioration visible, contactez-nous au +44 (0) 1245 324560.

Merci de laisser ce Guide d'installation et mode d'emploi au propriétaire du produit.

# Déclaration de conformité

## Déclaration de conformité CE

Nous, Smith's Environmental Products Limited  
1-2 Blackall Industrial Estate  
South Woodham Ferrers  
Chelmsford  
Essex CM3 5UW  
Tel: 01245 324900 Fax: 01245 324422

Déclarons sous notre entière responsabilité que les produits :

Nom du produit :  
**Space Saver**

Gamme du produit :  
**SS3/MK5, SS5/MK5, SS7/MK5, SS9/MK5, SS5D/MK5, SS512V, SS2E/MK5**

Les produits répertoriés ci-dessus respectent les directives suivantes de l'Union Européenne :  
**Directive Basse tension (73/23/CEE)**  
**Directive Compatibilité électromagnétique (89/336/CEE)**  
**Directive Équipements sous pression (97/23/CE)**  
**Machines (98/37/CE)**

Les normes respectent les directives ci-dessous.

Normes de la directive de sécurité :  
**EN 60335-2-80:2003 + A1:04 en conjonction avec EN 60335-1:2002 + A11:04 + A1:04 + A12:06 + A2:06**  
**Avec modifications britanniques**

Cette déclaration est effectuée au nom de Smith's Environmental Products Limited par :

Gary Haynes  
Directeur Général



Date : 12.03.18

# Symboles

Ce manuel contient des informations et directives indiquées par les symboles suivants.



Le non-respect de ces directives de sécurité indiquées par le symbole « Attention : danger » peut compromettre la sécurité des gens.



Le non-respect de ces directives de sécurité indiquées par le symbole « Attention : Electricité » peut compromettre la sécurité des gens, ainsi que l'intégrité des objets.



Le retrait des vis peut entraîner la sortie de liquides chauds et sous haute pression en provenance du système de chauffe. Vidangez le système ou fermez les vannes d'isolement.



Surface chaude. Prenez un soin maximum pour empêcher que les gens n'entrent en contact avec les surfaces chaudes de l'appareil.

# Importantes notices de sécurité et d'installation

Avant l'installation, lisez ces instructions et le mode d'emploi. L'installation et le fonctionnement doivent également respecter les réglementations nationales et les codes de bonne pratique acceptés.



Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (notamment les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins que ces personnes ne soient sous surveillance ou qu'elles aient obtenu des consignes sur l'utilisation de l'appareil auprès d'une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Pour éviter les blessures, des précautions de sécurité de base doivent être observées, notamment :

1. Avant d'installer, d'utiliser et d'entretenir l'appareil, veuillez lire et respecter toutes les consignes de sécurité et les notices importantes qui y sont apposées. À défaut, il pourrait en résulter des blessures corporelles ou des détériorations de l'appareil ou de l'installation.
2. Débranchez toujours l'appareil du courant de secteur avant de poser ou de démonter certaines pièces et pendant que l'équipement est en cours d'installation, d'entretien ou de manipulation. Ne travaillez jamais avec les pieds nus et/ou les mains mouillées.
3. Pour éviter les chocs électriques éventuels, il est nécessaire de faire tout particulièrement attention en raison de l'utilisation d'eau avec un équipement électrique. Examinez soigneusement l'appareil avant et après son installation. N'utilisez pas l'appareil si son cordon électrique ou son boîtier est endommagé, s'il fonctionne mal, s'il a chuté ou s'il a été endommagé de manière quelconque. Inspectez régulièrement l'appareil.



L'appareil ne doit pas être branché sur le courant de secteur s'il y a de l'eau sur les pièces qui ne sont pas destinées à être mouillées.

4. Risque de brûlure. Pour éviter les blessures, veuillez attendre que l'eau ait refroidi à l'intérieur de l'appareil avant toute intervention d'entretien. Ne touchez pas au fluide ou à l'appareil lorsque la température est supérieure à 60°C.
5. Utilisation incorrecte. Cet appareil doit être utilisé dans les systèmes de chauffage avec de l'eau propre, sans particules abrasives.



N'utilisez pas cet appareil :

- Avec des liquides autres que l'eau (par exemple des liquides inflammables, etc.) (EN60335-2-51) ;
- Dans les endroits où il y a des conditions spéciales, comme en présence d'une atmosphère corrosive ou explosive (poussière, vapeur ou gaz) (EN60335-2-51) ;
- Pour un usage autre que celui auquel il est destiné.

## 6. Installation.

L'appareil doit être installé dans un endroit stable et fixe, sec, bien aéré, libre de verglas, étanche et protégé, avec une ventilation ambiante suffisante. Veillez à ce que l'appareil soit installé de manière sûre et correcte avant de l'utiliser et vérifiez qu'il y a suffisamment de place autour de l'appareil pour effectuer les opérations de maintenance, de dépose et d'inspection.

La température ambiante maximale à laquelle l'appareil peut être utilisé est de 40°C (EN60335-2-51).



#### 7. Branchements électriques

Le branchement électrique à la prise murale se fait avec le câble d'alimentation fourni et doit être adapté à l'appareil (3A).

Le branchement électrique doit être effectué par un électricien qualifié et doit respecter les réglementations locales et les données figurant sur la plaque signalétique et le schéma correspondant, à l'intérieur du couvercle du bornier. Respectez toutes les normes de sécurité.

8. Branchez uniquement l'appareil sur une alimentation de secteur protégée par un dispositif de courant résiduel (RCD ou disjoncteur de fuite à la terre) avec un courant opérationnel résiduel nominal ne dépassant pas 30 mA.
9. Toute modification quelconque apportée à l'équipement doit au préalable être convenue et autorisée par le fabricant. Les pièces de rechange et accessoires d'origine autorisés par le fabricant font partie intégrante du système et contribuent à la sécurité de l'équipement et des machines. L'utilisation de composants ou accessoires qui ne sont pas d'origine peut compromettre la sécurité et annuler la garantie. La sécurité opérationnelle est uniquement assurée dans le cadre des applications et conditions décrites dans la partie Application de ce manuel.

Le non-respect des instructions de sécurité entraîne la perte de toute demande de compensation.

Les valeurs limites indiquées sont exécutoires et ne peuvent pas être dépassées pour une raison quelconque.

VEUILLEZ CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

# Application

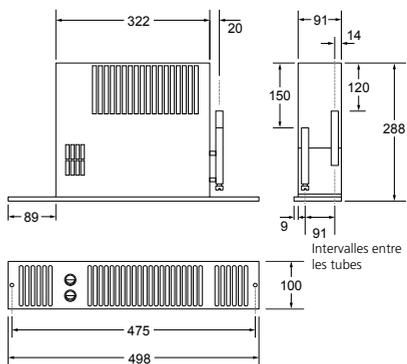
Space Saver est essentiellement conçu pour installation dans l'espace qui se situe sous les placards de cuisine, derrière la plinthe. Toutefois, il peut également être installé dans le cadre d'autres applications similaires, comme les cages d'escalier et autres meubles encastrés.

Ce modèle Space Saver NE doit PAS être installé dans une salle de bain et dans d'autres endroits où il y a une forte humidité. Veuillez nous contacter au +44 (0) 1245 324560 pour le détail des produits adaptés à ces applications.

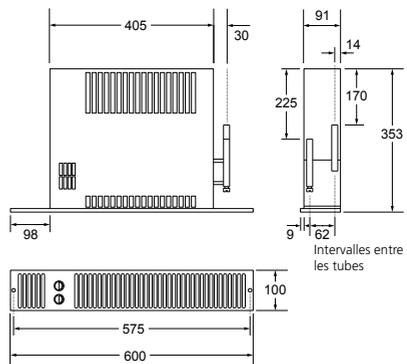
Space Saver est conçu pour utilisation sur les systèmes de chauffage central avec pompe à deux flexibles. Les flexibles ont un diamètre de 16 mm et peuvent servir de départ ou de retour. Ce produit n'est pas adapté aux systèmes monotube.

À noter que la garantie pourra être annulée si ce produit n'est pas installé ou utilisé conformément aux présentes instructions.

# Performance du produit



SS3, SS5, SS7



SS9

## Rendement thermique

Le modèle Space Saver choisi doit pouvoir maintenir la perte de chaleur calculée à un rendement thermique normal (I) de manière à ce que le réglage boost (II) puisse être utilisé pour un chauffage plus rapide.

Modèle	Guide de dimensions de la pièce* (m³)	Rendement thermique à 80°		Rendement thermique à 75°		Rendement thermique à 70°		Rendement thermique à 65°	
		Normal (kW)	Boost (kW)						
SS3 (rendement thermique optimisé)	31	1.1	1.4	1.0	1.3	0.9	1.2	0.8	1.1
SS5	37	1.3	1.7	1.2	1.6	1.1	1.4	1.0	1.3
SS7	46	1.6	1.9	1.4	1.8	1.3	1.6	1.2	1.5
SS9	63	2.2	2.4	2.1	2.2	1.8	2.0	1.7	1.8

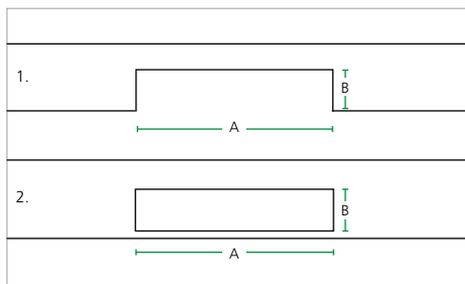
Modèle	Guide de dimensions de la pièce* (m³)	Rendement thermique à 60°		Rendement thermique à 55°		Rendement thermique à 50°		Rendement thermique à 45°	
		Normal (kW)	Boost (kW)						
SS3 (rendement thermique optimisé)	31	0.7	1.0	0.6	0.9	0.5	0.8	0.4	0.7
SS5	37	0.9	1.1	0.8	1.0	0.7	0.9	0.6	0.8
SS7	46	1.1	1.3	1.0	1.2	0.9	1.0	0.8	0.9
SS9	63	1.5	1.7	1.3	1.5	1.1	1.3	0.9	1.1

\*Les dimensions de la pièce sont indiquées en mètres cubes, uniquement à titre informatif, sur la base du rendement thermique normal (80°C) pour les applications domestiques - veiller à toujours calculer les pertes de chaleur. Rendements thermiques testés conformément à la norme BS4856 en utilisant la température d'eau d'admission et un débit de 340 litres/heure. L'option ventilateur seul est uniquement opérationnelle lorsque le système de chauffage central est à l'arrêt. Les doubles modèles incluent un élément électrique qui, en mode de chauffage électrique, émettra 1 kW de chaleur.

# Installation

## 1. Découpez le trou dans la plinthe

- Pour veiller à un débit d'air adéquat, un jeu minimum de 20 mm est indispensable entre le haut du produit et une étagère quelconque.
- Pour éviter la possibilité de vibrations, ce produit doit être installé sur une surface plate et régulière.
- Il ne doit pas y avoir d'accès arrière au produit une fois l'installation terminée.

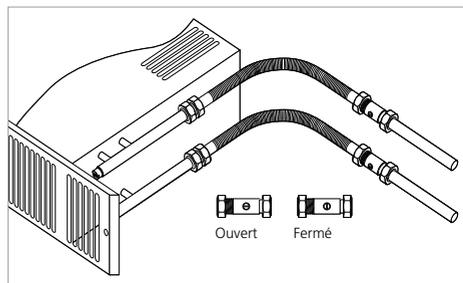


- Nous recommandons l'utilisation d'une protection pour les genoux lors de l'installation de ce produit.
- Découpez le trou dans la plinthe, aux dimensions indiquées sur le tableau. Utilisez la méthode 1 ou 2.

Model	Largeur A (mm)	Hauteur B* (mm)
SS3	465	96
SS5	465	96
SS7	465	96
SS9	560	96

\* La hauteur globale de la grille est de 100 mm. Prenez soin lors de la découpe du trou.

## 2. Installez les vannes d'isolement (qui ne sont pas fournies)

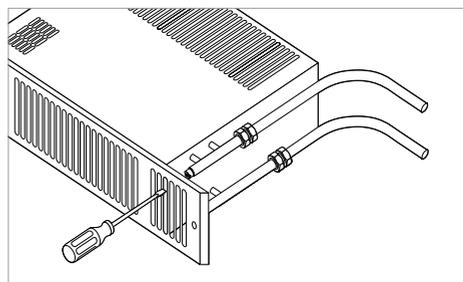


- Installez les vannes d'isolement (qui ne sont pas fournies) sur les tuyaux de départ et de retour du système. Pour obtenir le niveau de performance optimal, nous recommandons l'utilisation de vannes à boisseau sphérique
- À moins d'installer des vannes d'isolement, il se peut que le produit ne puisse pas être réparé en cas de panne.
- Connectez les tuyaux flexibles entre la tuyauterie du système et le chauffage. Veillez à ce que les tuyaux flexibles ne soient pas coulés.
- Ouvrez les vannes d'isolement et vérifiez la présence éventuelle de fuites.

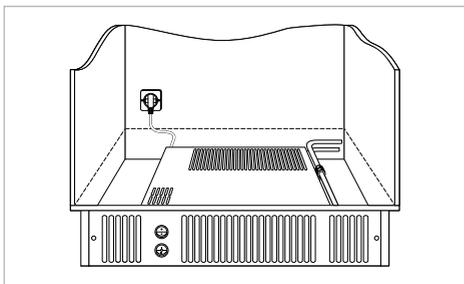
NB : n'importe quel tuyau peut être utilisé pour de départ et de retour.

Les flexibles d'installation fournis peuvent être utilisés avec un tube en cuivre de 16 mm de diamètre ou un tube en polyéthylène réticulé de 16 mm et conforme à BS 7291. Les raccords de compression sont les seuls qui soient approuvés pour assurer la connexion au chauffage.

## 3. Évacuez l'air



## 4. Connexion

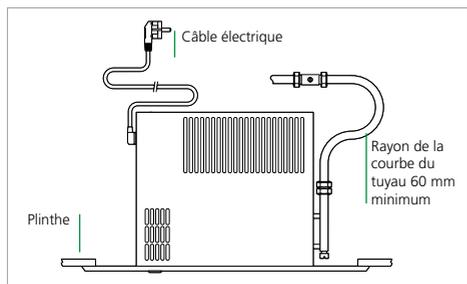


- Branchez la fiche UE à la prise murale (assurez-vous que la prise murale est adaptée à l'appareil 3A).
- Assurez-vous que la prise murale n'est pas directement au-dessus du radiateur et qu'elle est accessible après l'installation.

Si le câble réseau est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes qualifiées. L'appareil doit être mis à la terre.

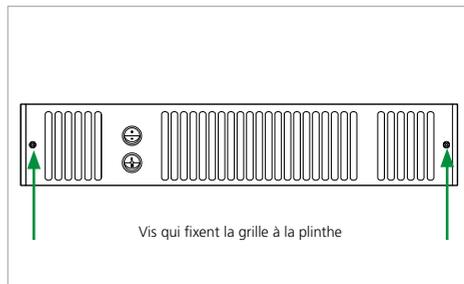
- Branchez l'appareil de chauffage à l'aide de la fiche du câble d'interconnexion à la prise située sur le côté de l'appareil de chauffage.

## 5. Positionnement du chauffage



Positionnez le chauffage en veillant à ce que les tuyaux flexibles ne soient pas coudés et à ce que le câble électrique ne soit pas coincé.

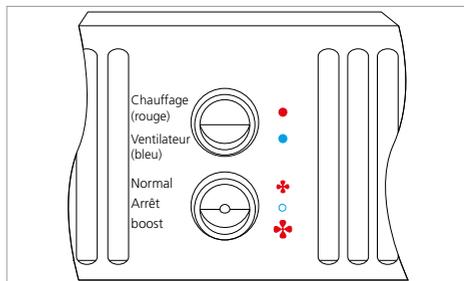
## 6. Fixez à la plinthe



Fixez le chauffage à la plinthe en utilisant les vis fournies et les trous situés à gauche et à droite.

## Mise en service

1. Activez l'alimentation électrique au niveau du socle à fusible.
2. Réglez l'interrupteur de contrôle supérieur de la grille avant à la position BLEU et l'interrupteur inférieur à I ou II. Le ventilateur se mettra en marche.



3. Réglez l'interrupteur de rendement thermique inférieur à I et l'interrupteur supérieur à ROUGE (l'unité est maintenant en mode de chauffe)
4. Mettez le système de chauffage central en marche et réglez l'un des thermostats de la pièce à maximum.
5. En quelques minutes (10 à 15 minutes), le ventilateur devrait se mettre en marche et la chaleur devrait être diffusée.
6. Équilibrez le système de chauffage central si le Space Saver est installé sur le même circuit que les radiateurs à panneau.
7. Lorsque l'installation fonctionne correctement, souvenez-vous de remettre le ou les thermostats de la pièce à leur réglage normal.

# Dépistage de pannes

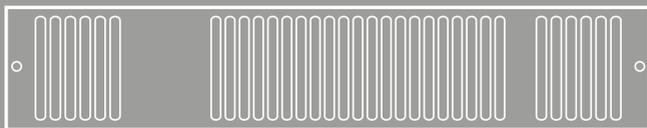
En cas de difficulté, veuillez nous contacter au +44 (0) 1245 324560.

Il est particulièrement utile de ne pas enlever le produit du système de chauffage central.

Panne	Vérification/Solution
Le ventilateur ne fonctionne pas, quel que soit le réglage de l'interrupteur	Vérifiez que l'alimentation de secteur est activée Vérifiez les branchements électriques
Aucun rendement thermique avec les réglages I et II	Vérifiez que l'alimentation de secteur est activée Dans la mesure du possible, vérifiez que les deux tuyaux de cuivre sur le côté de l'unité sont chauds Vérifiez que les raccords flexibles ne sont pas coulés Le cas échéant, vérifiez que les thermostats de la pièce font un appel de chaleur Équilibrez le système de chauffage central s'il est installé sur le même circuit que les radiateurs à panneau et augmentez la vitesse de la pompe de circulation, si nécessaire Augmentez la température d'eau de la chaudière Vérifiez que les vannes d'isolement sont ouvertes Évacuez l'air de l'appareil

# Space Saver

Mode d'emploi



SS3 | SS5 | SS7 | SS9

# Importantes notices de sécurité et d'installation

Veillez lire ce mode d'emploi avant d'utiliser cet appareil. Le fonctionnement doit aussi être conforme aux réglementations nationales et aux codes de bonne pratique acceptés.



Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (notamment les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins que ces personnes ne soient sous surveillance ou qu'elles aient obtenu des consignes sur l'utilisation de l'appareil auprès d'une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Pour éviter les blessures, des précautions de sécurité de base doivent être observées, notamment :

1. Avant d'installer, d'utiliser et d'entretenir l'appareil, veuillez lire et respecter toutes les consignes de sécurité et les notices importantes qui y sont apposées. À défaut, il pourrait en résulter des blessures corporelles ou des détériorations de l'appareil ou de l'installation.
2. Débranchez toujours l'appareil du courant de secteur avant de poser ou de démonter certaines pièces et pendant que l'équipement est en cours d'installation, d'entretien ou de manipulation. Ne travaillez jamais avec les pieds nus et/ou les mains mouillées.
3. Pour éviter les chocs électriques éventuels, il est nécessaire de faire tout particulièrement attention en raison de l'utilisation d'eau avec un équipement électrique. Examinez soigneusement l'appareil avant et après son installation. N'utilisez pas l'appareil si son cordon électrique ou son boîtier est endommagé, s'il fonctionne mal, s'il a chuté ou s'il a été endommagé de manière quelconque. Inspectez régulièrement l'appareil.



L'appareil ne doit pas être branché sur le courant de secteur s'il y a de l'eau sur les pièces qui ne sont pas destinées à être mouillées.

4. Risque de brûlure. Pour éviter les blessures, veuillez attendre que l'eau ait refroidi à l'intérieur de l'appareil avant toute intervention d'entretien. Ne touchez pas au fluide ou à l'appareil lorsque la température est supérieure à 60°C.
5. Utilisation incorrecte. Cet appareil doit être utilisé dans les systèmes de chauffage avec de l'eau propre, sans particules abrasives.



N'utilisez pas cet appareil :

- Avec des liquides autres que l'eau (par exemple des liquides inflammables, etc.) (EN60335-2-51) ;
- Dans les endroits où il y a des conditions spéciales, comme en présence d'une atmosphère corrosive ou explosive (poussière, vapeur ou gaz) (EN60335-2-51) ;
- Pour un usage autre que celui auquel il est destiné.

Le non-respect des instructions de sécurité entraîne la perte de toute demande de compensation.

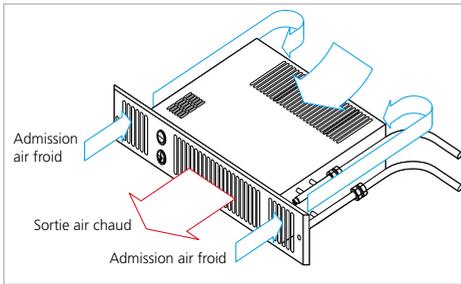
Les valeurs limites indiquées sont exécutoires et ne peuvent pas être dépassées pour une raison quelconque.

**VEUILLEZ CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.**

## Mode de fonctionnement

L'eau chaude de votre système de chauffage central passe à travers un échangeur thermique qui transfère sa chaleur aux ailettes en aluminium. Le ventilateur attire un air plus frais qui est chauffé au fur et à mesure qu'il traverse l'échangeur thermique, avant d'être doucement renvoyé dans la pièce. Ceci procure non seulement une meilleure distribution de température, mais chauffe également la pièce plus rapidement qu'un radiateur à panneau traditionnel.

Space Saver inclut un thermostat interne qui empêche que le ventilateur fonctionne tant que l'eau du système de chauffage central qui traverse l'échangeur thermique n'a pas atteint 38°C. Ceci empêche que le Space Saver ne circule de l'air plus froid au démarrage.



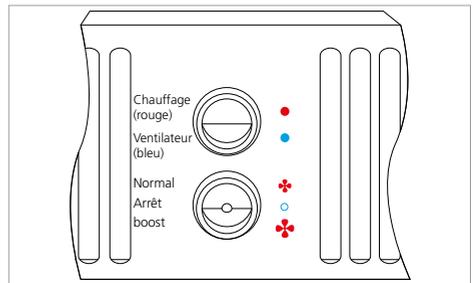
## Mode d'emploi

Votre ventilateur-convecteur Space Saver est conçu pour fonctionner au sein de votre système de chauffage central, de la même façon qu'un radiateur à panneau. Dans la mesure où l'interrupteur de rendement thermique inférieur est en position normale (I) ou boost (II) et l'interrupteur supérieur en position CHAUFFAGE, votre Space Saver se mettra automatiquement en marche et à l'arrêt avec votre système de chauffage central.

Veillez à ce que votre système de chauffage central soit en marche, à ce que l'interrupteur inférieur soit réglé à Normal et l'interrupteur supérieur à Chauffage ROUGE. Dans la mesure où la température d'eau du système dépasse 38°C et où le thermostat qui contrôle votre système de chauffage central fait un appel de chaleur, votre Space Saver se mettra en marche.

Si vous souhaitez chauffer plus rapidement, mettez l'interrupteur inférieur en position Boost (II). Réglez l'interrupteur en position (0) pour mettre le Space Saver à l'arrêt.

Les ventilateur-convecteurs sont généralement uniquement utilisés au réglage inférieur, et c'est ce que nous recommandons. Lors des rares moments où il fait vraiment froid, la fonction Boost pourra être nécessaire pendant une courte période pour que la pièce atteigne la température souhaitée.



### Normal Arrêt Boost Circulation d'air (utilisation estivale)

Vérifiez que votre système de chauffage central est à l'arrêt. Réglez l'interrupteur supérieur à BLEU et l'interrupteur inférieur à (I) ou (II). Space Saver se mettra en marche pour produire un débit d'air. S'il est utilisé en conjonction avec un thermostat télécommandé, vérifiez que le thermostat est réglé au maximum.

# Dépistage de pannes

Ce Space Saver est couvert par une garantie pièces et main d'œuvre gratuite de 5 ans.

Veillez consulter le tableau ci-dessous de Dépistage de pannes pour obtenir conseil.

En cas de difficultés, veuillez nous contacter au +44 (0) 1245 324560.

Il est conseillé de ne pas débrancher le Space Saver de votre système de chauffage central.

Panne	Vérification/Solution
Le ventilateur ne fonctionne pas, quel que soit le réglage de l'interrupteur	Vérifiez que l'alimentation de secteur est activée Vérifiez les branchements électriques
Aucun rendement thermique avec les réglages I et II	Vérifiez que l'alimentation de secteur est activée Dans la mesure du possible, vérifiez que les deux tuyaux de cuivre sur le côté de l'unité sont chauds Vérifiez que les raccords flexibles ne sont pas coudés Le cas échéant, vérifiez que les thermostats de la pièce font un appel de chaleur Équilibrez le système de chauffage central s'il est installé sur le même circuit que les radiateurs à panneau et augmentez la vitesse de la pompe de circulation, si nécessaire Augmentez la température d'eau de la chaudière Vérifiez que les vannes d'isolement sont ouvertes Évacuez l'air de l'appareil

## Enregistrement de votre produit

Merci d'avoir acheté un produit Smith's. Il a été conçu et fabriqué conformément aux normes de qualité les plus rigoureuses, pour assurer un service efficace et sans problèmes pendant de nombreuses années. En soutien à notre engagement, nous fournissons la garantie suivante pour votre produit :

### 5 ans à compter de la date d'achat

Vous pouvez être sûr que dans le cas peu probable d'une panne du produit, nous le réparerons ou le remplacerons gratuitement, dans la mesure où il a été installé, utilisé et entretenu conformément aux présentes instructions. Vos droits statutaires ne sont pas affectés par cette garantie.

Il est important d'enregistrer le produit en ligne, dès que possible, à : [smithsep.co.uk/product-registration/](http://smithsep.co.uk/product-registration/). Ceci vous permettra de bénéficier d'un service rapide et efficace si votre produit a besoin d'attention pendant la période de garantie. Si vous n'enregistrez pas votre produit, vous devrez fournir un justificatif d'achat avant de pouvoir bénéficier du service.

Pour tous renseignements complémentaires, consultez notre site Internet : [SmithsEP.co.uk](http://SmithsEP.co.uk)

## Élimination

Dans le cadre de sa politique d'amélioration continue des produits, Smith's Environmental Products Ltd se réserve le droit de modifier les spécifications sans préavis.

Les produits accompagnés de ce symbole (poubelle barrée) ne peuvent pas être éliminés avec les déchets ménagers. Les équipements électriques et électroniques usés doivent être recyclés dans un site capable de gérer ces produits et leurs déchets dérivés. Si vous achetez un équipement de rechange, votre détaillant pourra vous offrir une initiative « de reprise » ou vous donner les coordonnées du centre de traitement autorisé agréé le plus proche. Le recyclage et l'élimination corrects des déchets permettent de conserver les ressources tout en empêchant les effets nocifs sur notre santé et sur l'environnement.

Code d'enregistrement DEEE : WEE/ED0093VW



## Après-ventes et pièces de rechange

Si vous rencontrez des problèmes lors de l'utilisation de votre produit, veuillez contacter notre bureau d'après-vente au +44 (0) 1245 324560.

Pour obtenir des informations sur le produit, le service clientèle ou le service après-vente, veuillez nous contacter au +44 (0) 1245 324900

Pour la République d'Irlande, contactez MT Agencies au 01 864 3363

Ventes : [sales@SmithsEP.co.uk](mailto:sales@SmithsEP.co.uk)  
Informations générales : [info@SmithsEP.co.uk](mailto:info@SmithsEP.co.uk)

Smith's Environmental Products Ltd  
Blackall Industrial Estate, South Woodham Ferrers,  
Chelmsford, Essex CM3 5UW

[SmithsEP.co.uk](http://SmithsEP.co.uk)

@SmithsEP\_UK

#ThinkSmiths

### **Toujours contents de vous aider**

Smith's Environmental Products Ltd est l'un des plus grands fabricants de produits de chauffage et de refroidissement au Royaume-Uni. Nous nous engageons à respecter les normes les plus rigoureuses et notre confiance est étayée par la garantie pièces et main d'œuvre gratuite de cinq ans qui accompagne chaque produit. Notre service clientèle est hors pair et nous sommes ravis de fournir l'assistance et les conseils dont vous pourriez avoir besoin.

Dans le cadre de notre volonté d'amélioration continue, Smith's Environmental Products peut changer les spécifications de ses produits, sans préavis ou annonce publique.

Toutes les descriptions, illustrations, plans et spécifications figurant dans la présente publication ne contiennent que certains détails d'ensemble et ne peuvent pas faire partie d'un contrat quelconque. À moins d'indications contraires, toutes les dimensions sont en mm.

### **Thermador**

**Parc d'Activités de Chesnes**  
**80, rue du Ruisseau - CS 10710**  
**38297 SAINT-QUENTIN-FALLAVIER CEDEX**

**Tél. 04 74 94 41 33 | Fax 04 74 94 41 18**

SA au capital de 3 200 000 €  
SIRET 338 292 972 00019

**thermador.fr**

Numéro 001 | Mars 2018